



UNIONIN ULKOASIOIDEN JA TURVALLISUUSPOLITIIKAN KORKEAN EDUSTAJAN PÄÄTÖS,

annettu 17 päivänä helmikuuta 2026,

Euroopan ulkosuhdehallinnon turvallisuussäännöistä 19 päivänä kesäkuuta 2023 annetun unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan päätöksen ADMIN(2023) 18 lisäyksen B korvaamisesta

ADMIN/2026/5

(C/2026/1696)

UNIONIN ULKOASIOIDEN JA TURVALLISUUSPOLITIIKAN KORKEA EDUSTAJA, joka

ottaa huomioon Euroopan ulkosuhdehallinnon organisaatiosta ja toiminnasta 26 päivänä heinäkuuta 2010 annetun neuvoston päätöksen 2010/427/EU ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan ulkosuhdehallinnon turvallisuussäännöistä, jäljempänä 'EUH:n turvallisuussäännöt', 19 päivänä kesäkuuta 2023 annetun unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan päätöksen ADMIN(2023) 18 ⁽²⁾ lisäyksessä B on taulukko, jossa vahvistetaan EU:n, Euratomin ja EU:n jäsenvaltioiden turvallisuusluokkien vastaavuus.
- (2) Belgia ilmoitti 14 päivänä huhtikuuta 2025 neuvoston pääsihteeristölle turvallisuusluokkiensa muutoksista. Kyseisillä muutoksilla Belgiassa otetaan käyttöön neljäs turvallisuusluokka "RESTREINT (Loi 11.12.1998) – BÉPERKT (Wet 11.12.1998)".
- (3) Neuvosto hyväksyi 18 päivänä heinäkuuta 2025 neuvoston päätöksen (EU) 2025/1540 ⁽³⁾ EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamista koskevista turvallisuussäännöistä annetun päätöksen 2013/488/EU muuttamisesta, jolla neuvosto muun muassa korvasi neuvoston päätöksen 2013/488/EU ⁽⁴⁾ liitteenä olevan turvallisuusluokkien vastaavuustaulukon.
- (4) Jotta voidaan ottaa huomioon Belgian turvallisuusluokkia koskeviin sääntöihin tehdyt muutokset ja varmistaa EUH:n turvallisuussääntöjen johdonmukaisuus neuvoston soveltamien turvallisuusluokkien kanssa, EUH:n turvallisuussääntöjen lisäys B olisi korvattava uudella tekstillä.
- (5) EUH:n turvallisuuskomiteaa on kuultu 16 päivänä tammikuuta 2026 EUH:n turvallisuussääntöjen 15 artiklan 4 kohdan a alakohdan mukaisesti,

⁽¹⁾ EUVL L 201, 3.8.2010, s. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/427/oj>.

⁽²⁾ EUVL C 263, 26.7.2023, s.16.

⁽³⁾ EUVL L, 2025/1540, 25.7.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1540/oj>.

⁽⁴⁾ Neuvoston päätös 2013/488/EU, annettu 23 päivänä syyskuuta 2013, EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamista koskevista turvallisuussäännöistä (EUVL L 274, 15.10.2013, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/488/oj>).

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

Ainoa artikla

Korvataan Euroopan ulkosuhdehallinnon turvallisuussäännöistä 19 päivänä kesäkuuta 2023 annetun unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan päätöksen ADMIN(2023) 18 lisäys B tämän päätöksen liitteessä I olevalla tekstillä.

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se allekirjoitetaan.

Tehty Brysselissä 17 päivänä helmikuuta 2026.

Kaja KALLAS
*Unionin ulkoasioiden ja
turvallisuuspolitiikan korkea edustaja*

LIITE I

”Lisäys B

Turvallisuusluokkien vastaavuus

EU	TRES SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
EURATOM	EURATOM SECRET	EURATOM SECRET	EURATOM CONFIDENTIAL	EURATOM RESTRICTED
Belgia	Très Secret (Loi 11.12.1998) Zeer Geheim (Wet 11.12.1998)	Secret (Loi 11.12.1998) Geheim (Wet 11.12.1998)	Confidentiel (Loi 11.12.1998) Vertrouwelijk (Wet 11.12.1998)	RESTREINT (Loi 11.12.1998) BEPERKT (Wet 11.12.1998)
Bulgaria	Строго секретно	Секретно	Поверително	За служебно ползване
Tšekin tasavalta	Přísně tajné	Tajné	Důvěrné	Vyhrazené
Tanska	YDERST HEMMELIGT	HEMMELIGT	FORTROLIGT	TIL TJENESTEBRUG
Saksa	STRENG GEHEIM	GEHEIM	VS ⁽¹⁾ – VERTRAULICH	VS – NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH
Viro	Täiesti salajane	Salajane	Konfidentsiaalne	Piiratud
Irlanti	Top Secret	Secret	Confidential	Restricted
Kreikka	Ἀκρῶς Απόρρητο Lyh.: ΑΑΠ	Απόρρητο Lyh.: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Lyh.: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Lyh.: (ΠΧ)
Espanja	SECRETO	RESERVADO	CONFIDENCIAL	DIFUSIÓN LIMITADA
Ranska	TRÈS SECRET TRÈS SECRET DÉFENSE ⁽²⁾	SECRET SECRET DÉFENSE ⁽²⁾	CONFIDENTIEL DÉFENSE ⁽²⁾ · ⁽³⁾	ks. huomautus ⁽⁴⁾ jäljempänä
Kroatia	VRLO TAJNO	TAJNO	POVJERLJIVO	OGRANIČENO
Italia	Segretissimo	Segreto	Riservatissimo	Riservato
Kypros	Ἀκρῶς Απόρρητο Lyh.: (ΑΑΠ)	Απόρρητο Lyh.: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Lyh.: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Lyh.: (ΠΧ)
Latvia	Sevišķi slepeni	Slepeni	Konfidenciāli	Dienesta vajadzībām
Liettua	Visiškai slaptai	Slaptai	Konfidencialiai	Riboto naudojimo
Luxemburg	Très Secret Lux	Secret Lux	Confidentiel Lux	Restreint Lux
Unkari	”Szigorúan titkos!”	”Titkos!”	”Bizalmas!”	”Korlátozott terjesztésű!”
Malta	L-Ogħla Segretezza Top Secret	Sigriet Secret	Kunfidenzjali Confidential	Ristrett Restricted ⁽⁵⁾

Alankomaat	Stg. ZEER GEHEIM	Stg. GEHEIM	Stg. CONFIDENTIEEL	Dep. VERTROUWELIJK
Itävalta	Streng Geheim	Geheim	Vertraulich	Eingeschränkt
Puola	Ścisłe Tajne	Tajne	Poufne	Zastrzeżone
Portugali	Muito Secreto	Secreto	Confidencial	Reservado
Romania	Strict secret de importantă deosebită	Strict secret	Secret	Secret de serviciu
Slovenia	STROGO TAJNO	TAJNO	ZAUPNO	INTERNO
Slovakia	Prísne tajné	Tajné	Dôverné	Vyhradené
Suomi	ERITTÄIN SALAINEN YTTERST HEMLIG	SALAINEN HEMLIG	LUOTTAMUKSELLI-NEN KONFIDENTIELL	KÄYTTÖ RAJOITETTU BEGRÄNSAD TILLGÅNG
Ruotsi	Kvalificerat hemlig	Hemlig	Konfidentiell	Begränsat hemlig

(¹) Saksa: VS = Verschlusssache.

(²) Ranskan ennen 1 päivää heinäkuuta 2021 tuottamia tietoja, joiden turvallisuusluokitus on "TRÈS SECRET DÉFENSE", "SECRET DÉFENSE" ja "CONFIDENTIEL DÉFENSE", käsitellään ja suojataan edelleen vastaavilla tasoilla "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET", "SECRET UE/EU SECRET" ja "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL".

(³) Ranska käsittelee ja suojaa "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL" -turvallisuusluokitellut tiedot Ranskan "SECRET" -tietojen suojaamiseen sovellettavin turvatoimin.

(⁴) Ranska ei käytä turvallisuusluokkaa RESTREINT kansallisessa järjestelmässään. Ranska käsittelee ja suojaa luokkaan RESTREINT UE/EU RESTRICTED kuuluvat tiedot vähintään yhtä tiukasti kuin Euroopan unionin neuvoston turvallisuussäännöissä kuvatut vaatimukset ja menettelyt edellyttävät.

(⁵) Maltassa voidaan käyttää sekä maltan- että englanninkielisiä merkintöjä."